

Referat

AALBORG BYRÅD

Aalborg Byråd

Magistraten

Mødet den 20.06.2016 kl. 09.00 - 12.15

Boulevarden 13,



**Aalborg
Kommune**



Indholdsfortegnelse

Åben

1	Godkendelse af dagsorden	1
2	Drøftelse af budgetlægningen for 2017 - 2020	2
3	Orientering om den ukommenterede virksomhedsrapport januar-maj 2016	3
4	Godkendelse af afgangsføring af uerholdelige beløb 1. halvår 2016	5
5	Orientering om selvejende institutioner - regnskaber 2015 - Borgmesterens Forvaltning.	9
6	Godkendelse af Fremtidens Aalborg - planer og projekter maj 2016	12
7	Orientering om borgerrådgiverens midtvejsstatus juni 2016	14
8	Godkendelse af borgmester Thomas Kastrup-Larsen - Deltagelse i DBU konference i Nuuk	16
9	Godkendelse af Planstrategi 2016	17
10	Godkendelse af VVM-redegørelse - Udvidelse af Tranholmvej, Aalborg Øst (1. forelæggelse)	21
11	Godkendelse af Bæredygtighedsstrategi 2016-2020	27
12	Godkendelse af oprettelse af stilling som vicedirektør, lønændring for en chef, ændring af en chefstilling samt nedlæggelse af stilling som chef for Energi og Renovation i Miljø- og Energiforvaltningen	31
13	Eventuelt	33
14	Godkendelse af referat	34

Lukket

15	Vedr. Aalborg Havn A/S	
----	------------------------	--



Tid Mandag 20. juni 2016, kl. 09.00

Sted Boulevarden 13, Repræsentationslokale 1

Afbud

Til stede Mai-Britt Iversen, Thomas Kastrup-Larsen, Mads Duedahl Johansen, Hans Henrik Henriksen, Lasse Puertas Navarro Olsen, Niels Thomas Krarup, Tina French Nielsen

Øvrige deltagere Christian Roslev, Jørgen Litske Petersen

Øvrige oplysninger Peder Baltzer-Nielsen deltog under punkt 9



Punkt 1.

Godkendelse af dagsorden

Beslutning:

Godkendt.



Punkt 2.

Drøftelse af budgetlægningen for 2017 - 2020

2016-029741

Borgmesterens Forvaltning indstiller, at Magistraten drøfter det videre forløb med udarbejdelsen af budgetforslag for årene 2017 - 2020.

Sagsbeskrivelse

I henhold til den vedtagne budgetproces 2017 – 2020 skal "den udvidede magistrat" drøfte den videre budgetproces.

Drøftelsen vil bl.a. dreje sig om:

- De overordnede resultater af Kommuneaftalen mellem Regeringen og Kommunernes Landsforening
- Et foreløbigt program for budgetdrøftelserne fra tirsdag den 30. august til fredag den 2. september 2016
- Nogle retningslinjer for hvad der primært skal være i "budgetmappen".

Gruppeformændene for de partier, der ikke har medlemmer af Magistraten, og Direktørgruppen deltager under punktet.

Beslutning:

Drøftedes.

Der blev givet bidrag, som indgår i det videre budgetarbejde.



Punkt 3.

Orientering om den ukommenterede virksomhedsrapport januar-maj 2016

2016-019881

Borgmesterens Forvaltning fremsender til Magistratens orientering den ukommenterede virksomhedsrapport for perioden januar-maj 2016.

Sagsbeskrivelse

Den ukommenterede virksomhedsrapport for perioden januar-maj 2016 fremsendes til Magistraten inden mødet.

Formålet med den ukommenterede virksomhedsrapport er at give Magistraten en aktuel og overordnet information om drift, anlæg, likviditet samt sygefravær.

Driften er opdelt på henholdsvis serviceudgifter, budgetgaranterede udgifter og ikke-rammebelagte driftsudgifter. Sidstnævnte dækker over de udgifter, som hverken indgår i servicerammen eller er budgetgaranterede udgifter (inkl. øvrige overførsler).

Likviditeten er i virksomhedsrapporten opgjort pr. en given dato, som 3-måneders gennemsnit og som 12-måneders gennemsnit.

Sygefraværet vises i virksomhedsrapporten som henholdsvis fravær i dage og fravær i procent. Definitionen af sygefraværet lægger sig op ad den såkaldte KRL-definition (Kommunernes og Regionernes Løndatakontor). Dette indebærer, at der medtages fravær relateret til de ikke-timelønnede ansattes egen sygdom samt arbejdsskader.

Den ukommenterede virksomhedsrapport pr. ultimo maj bygger på dataudtræk fra Aalborg Kommunes concernsystem få dage efter månedsskiftet.

Virksomhedsrapporten udsendes til Magistratens medlemmer inden mødet.

Beslutning:

Godkendt.



Bilag:

Virksomhedsrapport ultimo maj 2016 - 20 juni 16.pdf



Punkt 4.

Godkendelse af afgangsføring af uerholdelige beløb 1. halvår 2016

2016-028709

Borgmesterens Forvaltning indstiller, at Magistraten godkender,
at der på det skattefinansierede område afgangsføres 1.247.031 kr. over afdelingernes/institutionernes egne driftskonti,
at der afgangsføres 118.978 kr. over Forsyningsvirksomhedernes egne driftskonti,
at der afgangsføres 481.364 kr. over kommunens mellemværende med staten, og
at der afgangsføres -817.833 kr. over kommunens balancekonto.

I alt ønskes 1.029.540 kr. afgangsført som uerholdelige beløb jf. sagsbeskrivelsen.

Beslutning:

Godkendt.



Sagsbeskrivelse

Afgangsføring af uerholdelige beløb vedrørende tilgodehavender i betalingskontrol og andre tilgodehavender (funktion 9.14 og 9.15) skal som hovedregel ske over institutionernes egne driftskonti. Denne praksis gælder såvel kommunale afdelinger/institutioner som selvejende institutioner.

Afskrivningen i forhold til faktureringsystemet vedrører differencer i et tidligere Debitorsystem (KMD Debitor).

Differencerne er opstået på en mellemregningskonto, som blev anvendt i forbindelse med påligning af regningskrav. De omhandlede regningskrav stammer fra tiden før 2010.

Differencerne er opstået som følge af opsætningsfejl i det tidligere Debitorsystem.

Det omhandlede debitorsystem er udfaset, og der er sikkerhed for, at der ikke er tilsvarende opsætningsfejl i kommunens nuværende debitorsystem.

Afskrivninger juni 2016 er lavet i forhold til tidligere halvårsafskrivninger.

Meddelelse om afskrivninger fra SKAT til kommunerne forgår pt. manuelt, og det må forventes, at afskrivningerne vil blive større på et senere tidspunkt.

Budgetmæssige konsekvenser

- - - Kr. - - -

Borgmesterens Forvaltning

Regningskrav:

Rykkergebyrer	3.500
Uplacerbare beløb i forhold til KMD debitor	531.105
<i>Hele beløbet afskrives over balancekontoen</i>	
Afskrivninger på mellemregningskonto i forhold til faktureringsystem .	-2.435.290
<i>Hele beløbet afskrives over balancekontoen</i>	
Afskrivning på restancekonto i forhold til debitor.....	-7.699
<i>Hele beløbet afskrives over balancekontoen</i>	
Afskrivninger på mellemregningskonti (DUS, underholdsbidrag, ejendomsskatter mv.)	615.009
<i>Hele beløbet afskrives over balancekontoen</i>	
Uplacerbare beløb indbetalinger bank.....	-13.673
<i>Hele beløbet afskrives over balancekontoen</i>	
Diverse regningskrav	16.298

Borgmesterens Forvaltning i alt **-1.290.750**

By- og Landskabsforvaltningen

Regningskrav:

Park og Natur – civilretslig krav	2.050
P-afgift/Parkeringskontrol.....	223.898
<i>Hele beløbet afskrives over balancekontoen</i>	
Øvrige regningskrav (ejendomsskat mv.)	9.499

By- og Landskabsforvaltningen alt **235.447**

Familie- og Beskæftigelsesforvaltningen

Kontanthjælp 01.12.2015 – 31.05.2016.....	168.704
Kontanthjælp 01.12.2015 – 31.05.2016 Bortfald (i henhold til KMD-	799.286



	- - - Kr. - - -
aktivloven)	
Krav i henhold til Aktivloven/Serviceoven (Akse)	2.866
Daginstitution.....	10.626
Boligsikring.....	11.498
Istandsættelse Almenboligloven.....	5.907
For meget udbetalt børnetilskud, dagpenge	41.314
Boliglån – uerholdelige restancer, dødsfald, gældssanering mm.	750.181
<i>Heraf afskrives 268.817 kr. over balancekontoen</i>	
Familie- og Beskæftigelsesforvaltningen i alt	1.790.382
 Ældre- og Handicapforvaltningen	
Afskrivning af tab på mad, husleje mm.:	
Madservice Serviceoven § 83	27.647
Boligadministrationen, huslejetab.....	5.858
Regningskrav – Mellemkommunal refusion Handicapafdelingen	107.208
Øvrige regningskrav (egenbetaling, mm.)	6.719
Ældre- og Handicapforvaltningen i alt.....	147.432
 Skoleforvaltningen	
Regningskrav - Skolefritidsordning.....	3.968
Øvrige regningskrav	1.224
Skoleforvaltningen i alt	5.192
 Sundhed- og Kulturforvaltningen	
Bibliotek - erstatninger	19.647
Bibliotek - overdagspenge	1.168
Øvrige Regningskrav	829
Sundhed og Kulturforvaltningen i alt	21.644
 Miljø- og Energiforvaltningen	
Aalborg Forsyning, Gas	28.454
Aalborg Forsyning, Renovation	89.735
Aalborg Forsyning, Administration.....	789
Diverse regningskrav	1.215
Miljø- og Energiforvaltningen i alt	120.193
Til afgangsføring i alt.....	1.029.540



Afgangsføring 2012-2015	Dec. 2013	Juni 2014	Dec. 2014	Juni 2015	Dec. 2015	Juni 2016
				-- Kr. ---		
Afdelinger/institutioner, egne driftskonti	9.387.015	6.754.358	7.974.522	4.129.081	3.393.873	1.247.031
Forsyningsvirksomhederne	451.486	459.639	233.578	320.883	317.707	118.978
Renter	241	0	0	0	0	0
Mellemværende med staten	109.606	703.046	391.698	-2.745	264.463	481.364
Balancekonto	2.892.257	1.627.521	679.032	344.433	256.078	-817.833
I alt	12.840.605	9.544.564	9.278.830	4.791.652	4.232.121	1.029.540



Punkt 5.

Orientering om selvejende institutioner - regnskaber 2015 - Borgmesterens Forvaltning.

2016-029202

Borgmesterens Forvaltning fremsender til Magistratens orientering regnskab 2015 for selvejende institutioner mv. i Borgmesterens Forvaltning, som modtager et årligt tilskud på 500.000 kr. og derover.

- Aalborg Kongres & Kultur Center
- Det Grønlandske Hus
- AAU, Studenterhuset
- Infocenter Aalborg A/S
- AKU Aalborg

Beslutning:

Til orientering.



Sagsbeskrivelse

I overensstemmelse med byrådets regler om kommunens samarbejde og tilsyn med selvejende institutioner, der modtager et kommunalt tilskud på over 500.000 kr. årligt, er der fremsendt årsregnskab og beretning.

Hovedtal i regnskab 2015 (1.000 kr.)

Institutioner	Indtægter inkl. renter og tilskud	Udgifter inkl. renter	Over-/underskud 1)	Tilskud i alt	Kommunalt tilskud
Aalborg Kongres & Kultur Center	82.638	81.623	1.015	27.935	27.935
Det Grønlandske Hus	9.726	10.373	-648	5.310	1.940
AAU, Studenterhuset	4.404	4.404	0	4.404	740
InfoCenter Aalborg	10.137	10122	15	8942	8.942
AKU Aalborg	4.692	4.571	121	1.150	1.150

1) Minus (-) = underskud

2) Tilskuddet til AKKC er inklusive 8,9 mio. kr. i anlægstilskud til om- og tilbygningsprojekt.

Over-/underskud set i forhold til budget 2015 samt regnskab 2014 (1.000 kr.)

Institutioner	Regnskab 2015	Budget 2015	I forhold til budget	Regnskab 2014
Aalborg Kongres & Kultur Center	1.015	124	891	2.917
Det Grønlandske Hus	-648	-291	357	-162
AAU, Studenterhuset	0	0	0	0
InfoCenter Aalborg	15			177
AKU Aalborg	121	0	121	21

Aktiver, gæld og egenkapital pr. 31. december 2015 i forhold til 2014 (1.000 kr.)

Institutioner	Aktiver 2015	Gæld 2015	Egenkapital/hensættelser 2015	Aktiver 2014	Gæld 2014	Egenkapital/hensættelser 2014
Aalborg Kongres & Kultur Center	84.582	78.783	5.799	87.339	82.393	4.945
Det Grønlandske Hus	1.431	1.191	240	1.778	891	887
InfoCenter Aalborg	3.424	3.121	302	2.621	2.334	287
AKU	3.189	2.746	443	1.539	1.302	237

Regnskaber for de 5 institutioner er vedhæftet som bilag.



Bilag:

Aalborg Kongres & Kultur Center - Årsrapport 2015.pdf

Det Grønlandske Hus - Årsrapport 2015.pdf

AAU, Studenterhuset - Årsrapport 2015.pdf

InfoCenter Aalborg - Årsrapport 2015.pdf

AKU-Aalborg - Årsrapport 2015.pdf



Punkt 6.

Godkendelse af Fremtidens Aalborg - planer og projekter maj 2016

2016-029443

Borgmesterens Forvaltning indstiller, at Magistraten godkender forslag til "Fremtidens Aalborg - planer og projekter maj 2016".

Forslaget er udarbejdet af Plan- og Koordineringsgruppen.

Direktørgruppen har godkendt forslaget.

Sagsbeskrivelse

Plan- og Koordineringsgruppen har gennem en årrække udarbejdet halvårslige plan- og projektredegørelser til orientering for Direktørgruppens og Magistratens godkendelse, hvorefter redegørelserne har været tilgængelige for alle på kommunens hjemmeside. Sidste gang oktober 2015 ændrede den form, for at sikre størst mulig koordinering omkring kommunens udvikling og udviklingsprojekter, ligesom den fik et andet navn: "Hvad sker der i Aalborg Kommune - planer og projekter". Titlen har ikke været genkendelig/mundret hvorfor den denne gang har fået titlen "Fremtidens Aalborg - planer og projekter".

Som tidligere fremsendes "Fremtidens Aalborg - planer og projekter" til Direktørgruppens behandling, hvorefter sagen videresendes til Magistratens godkendelse.

Derefter lægges materialet på kommunens hjemmeside, som er tilgængelig for alle.

Beslutning:

Godkendt.



Bilag:

Fremtidens Aalborg _maj_udkast.pdf



Punkt 7.

Orientering om borgerrådgiverens midtvejsstatus juni 2016

2016-030130

Borgerrådgiveren fremsender til byrådets orientering, borgerrådgiverens midtvejsstatus juni 2016.

Borgerrådgiveren anmoder byrådet om at tage midtvejsstatusen til efterretning.

Sagsbeskrivelse

Midtvejsstatusen har fokus på opsummering af henvendelsestyper, antal, fordelinger over forvaltningerne, mødeaktiviteter samt særlige udviklingstiltag i perioden.

I den årlige beretning, som forventes fremsendt til byrådets drøftelse oktober 2016, vil der være konkrete anbefalinger med baggrund i borgerrådgiverens virksomhed siden beretning 2015, ligesom der vil følges op på tidligere anbefalinger.

Bilag:

Borgerrådgiverens midtvejsstatus juni 2016

Beslutning:

Til orientering.

Det indstilles, at borgerrådgiveren i fremtiden afgiver en rapport årligt - første gang 2. kvartal 2017.



Bilag:

Midtvejsstatus_juni 2016.pdf



Punkt 8.

Godkendelse af borgmester Thomas Kastrup-Larsen - Deltagelse i DBU konference i Nuuk

2016-002214

Borgmesterens Forvaltning indstiller, at Magistraten godkender borgmester Thomas Kastrup-Larsens deltagelse i DBU konference i Nuuk, Grønland.

Sagsbeskrivelse

Borgmester Thomas Kastrup-Larsen er inviteret af DBU til at deltage i DBU konferencen "Fremtidens Idræt i Grønland" i Nuuk, Grønland.

Formålet med rejsen er, at borgmesteren holder oplæg på konferencen sammen med Asii Chemnitz Naarup, borgmester i Nuuk om perspektiverne i grønlandsk/dansk samarbejde.

Der er ikke rejse- og opholdsudgifter forbundet med turen for Aalborg Kommune, da disse udgifter afholdes af DBU.

Beslutning:

Godkendt.



Punkt 9.

Godkendelse af Planstrategi 2016

2016-024111

By- og Landskabsforvaltningen indstiller, at byrådet godkender Planstrategi 2016.

Beslutning:

Anbefales.



Sagsbeskrivelse

Planloven definerer, at byrådet 'inden udgangen af den første halvdel af den kommunale valgperiode skal offentliggøre en strategi for kommuneplanlægningen' – en planstrategi. Igennem hele 2015 har en tværgående projektgruppe arbejdet med at skabe grundlaget for en ny Planstrategi 2016, der skal danne rammer for fremtidens fælles handlinger i Aalborg by og Aalborg Kommune.

Et udkast til Planstrategi 2016 har været drøftet i Aalborg Kommunes politiske udvalg i maj/juni måned 2016. Udvalgenes bemærkninger og deres konsekvenser for den endelige plan fremgår af notatet: "Opsamling på bemærkninger fra drøftelserne af forslag til Planstrategi 2016 i de politiske udvalg", der er vedhæftet som bilag.

Den godkendte Planstrategi 2016 fremlægges for offentligheden i perioden fra den 31. august til den 26. oktober 2016. I denne periode vil der blive afholdt temadrøftelser med interesseorganisationer og borgere om indholdet i strategien.

Planstrategi 2016 er udarbejdet i snævert samspil med udarbejdelse af Aalborg Kommunes Bæredygtighedsstrategi 2016-22.

Baggrund

Den tidligere Planstrategi 2011 fik slået fast, at Aalborg by ikke bare er driveren for Aalborg Kommune. Aalborg by er Norddanmarks Vækstdynamo. I samme planstrategi blev begrebet 'Vækstakse' født som et bånd med koncentreret vækst fra lufthavnen i nordvest over Nørresundby og Aalborg havnefronter, Aalborg midtby, omdannelsesområderne ved Godsbanen, Eternitten og videre til Gigantium, Universitetet, det nye Universitetshospitalsområde og Aalborg havn i øst. Denne Vækstakse er ryggraden i Aalborgs udvikling.

Som opfølgning på Planstrategi 2011 godkendte byrådet i 2013 en ny Fysisk Vision 2025 for Aalborg by og Aalborg Kommune. Visionen udgør den røde tråd i kommunens fysiske udvikling. Omdrejningspunktet i Fysisk Vision 2025 er at få sat fokus på, hvordan Aalborg by som Norddanmarks Vækstdynamo kan gøres konkurrencedygtig i den stigende nationale og internationale konkurrence, - og hvordan resten af kommunen kan understøtte og bakke op.

Planstrategi 2011 og Fysisk Vision 2025 er målrettet planlægning med et langsigtet strategisk sigte for Aalborg by og for Aalborg Kommune. I den nye Planstrategi 2016 fastholdes målene og visionerne fra disse planer, der tilføjes blot nogle nye dimensioner for at videreudvikle og kvalificere strategien.

En ny dimension handler om, at Aalborg Kommune ikke står alene. Aalborg by er en del af en større Byregion, hvor byen er dybt afhængig af nære relationer og opbakning fra et stærkt niveau af attraktive og levedygtige byer/oplande i hele NordDanmark, der igen er afhængige af Aalborg by som vækstdynamo. Center og periferi er hinandens nødvendige forudsætninger.

En anden og helt central ny dimension er, Aalborg griber 'Guldet' med nye integrerede løsninger, hvor der ikke kun er fokus på vækst men også på mennesker og det grønne. Aalborg Kommune går 'fra mere til bedre'. Det er ikke længere nok at have fokus på vækst. Vi skal have fokus på, at væksten skal føre til værdiskabelse for mennesker og det grønne.

Planstrategi 2016 slår fast, at Aalborg Kommune stadig vil arbejde med:

- at udvikle Aalborg by som Norddanmarks Vækstdynamo,
- at skabe en helhedsorienteret, bæredygtig bypolitik for Aalborg, hvor Vækstaksen med højklasset kollektiv trafik er ryggrad for udviklingen,
- at sikre storbypuls i Aalborg, med en kulturrig, underholdende og involverende bymidte med attraktive by- og bomiljøer, et stærkt universitet med internationale styrkepositioner og en robust erhvervsstruktur, der kan tiltrække kapital og skabe arbejdspladser,
- at de 11 oplandsbyer med særlige vækstpotentialer er attraktive bosætningsbyer, der understøtter Aalborg som Norddanmarks Vækstdynamo,
- at sikre kvalitet, frihed og fleksible rammer til en lokal forankret udvikling i alle øvrige oplandsbyer og landsbyer,
- at fremme mere og bedre natur samt skabe mere mangfoldige rammer for friluftsliv og
- mobilitet som den sammenbindende kraft.



'Guldet' i nye integrerede løsninger skal findes dels i nye partnerskaber mellem offentlige og private aktører og dels i nye multifunktionelle, mangfoldige og fleksible løsninger, hvor synergier skabes og giver en større effekt end blot summen af en række enkeltstående initiativer.

Både i Aalborg og i oplandsbyerne skal der arbejdes med nye boligløsninger, der er integreret med såvel privat som offentlig service på nye måder, for at skabe bedre by- og boligområder.

I det åbne land - og i grænsen mellem by og land - skal der også findes nye integrerede og multifunktionelle løsninger, hvor natur-, fritids-, bosætning-, kultur-, og turismeinteresser sammentænkes med interesserne omkring landbrug, skovbrug og fiskerierhvervet, drikkevand, vedvarende energiproduktion, infrastruktur mv. på helt nye måder.



Bilag:

Planstrategi 2016 ENDELIG juni 2016

Opsamling på bemærkninger fra drøftelserne af forslag til Planstrategi 2016 i de politiske udvalg



Punkt 10.

Godkendelse af VVM-redegørelse - Udvidelse af Tranholmvej, Aalborg Øst (1. forelæggelse)

2015-023706

By- og Landskabsudvalget indstiller, at byrådet godkender ovennævnte VVM-redegørelse og bringer denne i offentlig høring.

Beslutning:

Anbefales.



Sagsbeskrivelse

Tranholmvej udgør en del af forbindelsen fra Aalborg Havn til motorvejsnettet og er adgangsvej for mange af virksomhederne og boligområderne i Aalborg Øst. For at sikre optimale adgangsforhold til såvel Aalborg Havn som erhvervsområderne, planlægges det at udvide vejen fra de nuværende to til fire spor. Vejudvidelsen planlægges gennemført øst for det nuværende vejanlæg på strækningen fra Humlebakken og frem til Aalborg Havn en strækning på ca. 3,6 km. I sammenhæng med vejudvidelsesprojektet planlægges der etableret en dobbeltrettet cykelsti på hele Tranholmvejs strækning fra Universitetsboulevarden og frem til Østhavnen. Denne cykelsti etableres umiddelbart øst for vejudvidelsen.

Trafikken på Tranholmvej forventes at stige fra de nuværende 14.500 ÅDT (årsdøgntrafik) og til 20.000 ÅDT i 2025. Dermed vil projektet være med til at sikre en mere sikker og hensigtsmæssig trafikafvikling på strækningen, til gavn for både transporten til og fra havnen og industriområderne, samt for de store boligområder vest for Tranholmvej. Aalborg Havn er en central del af infrastrukturen i Danmark. Der er derfor i Havnepakke 3 beskrevet, hvorledes de trafikale forbindelser til og fra havnen kan forbedres. Heri indgår en udvidelse af Tranholmvej fra 2 til 4 spor.

Formål

Formålet med VVM-redegørelsen er at beskrive og vurdere miljøpåvirkningen af udvidelsen af Tranholmvej i Aalborg Øst fra to til fire spor.

Fordebat

Der er som led i VVM-processen blevet afholdt en fordebat i perioden fra 24. juni 2015 til 19. august 2015.

Der er i alt indkommet 19 bemærkninger fra følgende:

- HMN Naturgas
- Energinet.dk
- 2 ejerlaug, (Rebildparken og Vendsysselkvarteret)
- Boligforeningen Himmerland, afdeling 53 (Hvidkildevej), samt udviklingsafdelingen
- 2 virksomheder (Fibertex Nonwovens og Tarpline)
- 11 privatpersoner.

Bemærkningerne omhandlede følgende emner af relevans for projektet:

Ledningsoplysninger

Der gøres af flere ledningsejere opmærksom på eksisterende ledninger i området. Disse er medtaget i projektet.

Støj

En række af bemærkningerne omhandler bekymringer for de nuværende og fremtidige støjforhold. Bemærkningerne omhandler specielt en bekymring for den forøgelse af støjen, som må forventes med den voksende trafikmængde.

Projektet medføre set i forhold til 0-alternativet ikke en forøgelse i trafikbelastningen, men giver mulighed for en bedre og støjmessigt mere hensigtsmæssig trafikafvikling. Dette sker blandt andet ved bedre krydsningsløsninger. Projektet medfører, at den støjforøgelse, der kan tilskrives ændringen i vejprofilet, håndteres ved, at hele strækningen belægges med støjreducerende asfalt. Dette vil medføre en reduktion i forhold til det nuværende støjniveau, indtil vejen har opnået fuld kapacitet. Støjbelastningen fra den generelle stigning i trafikmængden, som forventes uanset, om projektet gennemføres, skal håndteres i Aalborg Kommune løbende støjplanlægning.

Adgangsforhold, veje, trafik og cykelstier

Der gøres i flere bemærkninger opmærksom på, at der i området er behov for bedre infrastruktur i form af cykelstier og stiforbindelser. Der gøres også opmærksom på, at der specielt ved Rebildparken er svære adgangsforhold.

Projektet medfører en opgradering af de krydsningsløsninger, der findes langs Tranholmvej. Ved Rebildparken etableres et nyt lysreguleret kryds, og der sker en udvidelse af rundkørslen ved Øster Uttrupvej. Der etableres ligeledes en ny rundkørsel ved Rørdalsvej. Samlet set medfører projektet en forbedring af kryds-



ningsmulighederne på Tranholmvej og sikrer en mere flydende trafikafvikling. Der etableres ikke fortove langs Tranholmvej, idet den dobbeltrettede cykelsti også etableres som gangsti, hvorfor den kan håndtere bløde trafikanter. Der tages hensyn til vingetransporter i projektet. Ligeledes er alle kryds forberedt for modulvogntog. En række borgere og Himmerland Boligforening bemærker fordelene ved etablering af en sti-tunnel i forlængelse af Korupstien. Dette er vurderet i VVM-redegørelsen, men stitunellen forventes ikke realiseret som en del af det fremlagte projekt. Konsekvensen heraf er også vurderet i VVM-redegørelsen.

Belysning

Der er en enkelt bemærkning vedrørende dårlig belysning på Tranholmvej.

Der etableres vejbelysning på Tranholmvej som en del af projektet, hvilket vil være med til at forbedre færdselsforholdene også for cyklister.

VVM – Vurdering af visse offentlige og private anlægs virkning på miljøet

Udvidelsen af Tranholmvej fra to til fire spor er omfattet af VVM-bekendtgørelsen "Bekendtgørelse om vurdering af visse offentlige og private anlægs virkning på miljøet" bilag 1, pkt. 7d vedr. "Anlæg af nye veje med mindst fire kørespor eller udretning og/eller udvidelse af eksisterende vej med højst to kørespor med henblik på anlæg af mindst fire kørespor, hvis en sådan ny vej eller et således udrettet og/eller udvidet vejafsnit har en længde på mindst 2 km". Projektet er derfor VVM-pligtigt, og der er udarbejdet en VVM-redegørelse. Her beskrives projektets påvirkning af miljøet.

0-alternativ

I takt med Østhavns udvikling og udviklingen i Aalborg Øst generelt, forventes trafikken frem mod 2020 at stige. Trafikken vil udvikle sig, uanset om Tranholmvej udvides, hvorfor udviklingen i trafikbelastningen indregnes i sammenligningsgrundlaget, det såkaldte 0-alternativ. I 0-alternativet udvides vejen ikke, men trafikken forventes at stige, hvorfor støjen ligeledes vil stige, uanset om projektet gennemføres eller ej. Støjbelastningen er således kun vurderet, som den ændring i støjen, der sker på grund af ændringen i vejanlæggets samlede brede.

Planforhold og miljøbeskyttelses mål

Projektet er vurderet i forhold til de aktuelle planforhold og miljøbeskyttelses mål, som projektet kan have indflydelse på.

Projektet vurderes at være i overensstemmelse med Kommuneplan 2013 for Aalborg Kommune. Projektet kan gennemføres i overensstemmelse med de rammer for lokalplanlægning, som projektet ligger indenfor.

I forhold til de vedtagne lokalplaner langs strækningen, er det vurderet, at etableringen af nye regnvandsbassiner samt ændringen af vejadgangen ved Kertemindevej kan kræve en dispensation fra de to berørte lokalplaner nr. 08-002 og nr. 4-8-101.

Der etableres desuden et regnvandsbassin i landzone, hvilket kræver landzonetilladelse efter planlovens § 35, stk. 1.

Projektet er vurderet at være i overensstemmelse med de miljøbeskyttelses mål, der er opstillet i vandplanen og i Aalborg Kommunes Trafikstøjhandlingsplan 2013. Projektet vurderes at være i overensstemmelse med de retningslinjer for kommunernes planlægning, der opstilles i Oversigt over statslige interesser i kommuneplanlægningen 2013.

Miljøpåvirkninger

De forskellige miljøpåvirkninger er gennem rapporten behandlet på samme måde, hvor både metode, de nuværende forhold og afværgeforanstaltninger er beskrevet sammen med en vurdering af miljøpåvirkningen. Ligeledes er de kumulative effekter vurderet, altså hvorvidt der er eksisterende eller fremtidige påvirkninger, der giver en væsentligt miljøpåvirkning i samspil med planens miljøpåvirkninger. Miljøpåvirkningerne er vurderet i forhold til de følgende miljøområder.

Inden for hvert område vurderes miljøemnerne både i forhold til anlægsperioden for projektet, og når projektet er realiseret, og vejen og cykelstien er i drift.

Samlet vurdering



På baggrund af VVM-redegørelsen er det vurderet, at der ikke er miljøemner, der påvirkes væsentligt. Under miljøområdet natur, flora og fauna (Natura 2000) er miljøemnet fredskov vurderet at blive påvirket med en moderat negativ konsekvens.

Denne påvirkning skyldes, at der kan placeres en ny stitunnel på et areal, hvor der er fredskov.

Når projektet er realiseret, vurderes det, at trafiksikkerhed, rekreative interesser, ejendomsværdi og arbejdspladser vil blive påvirket positivt i en mindre grad. Det skyldes den forbedrede trafiksikkerhed samt reduktion i støjbelastning. Projektet medfører, at støjen øges ganske svagt som følge af den større vejbrede. Dette skal der kompenseres for ved at anlægge vejen med støjreducerende asfalt, hvilket vil medføre et fald i støjbelastningen indtil vejens fulde kapacitet udnyttes.

Tilgængeligheden og den ændring, som projektet vil have på vejens udtryk, vurderes at have en positiv konsekvens i moderat grad. Dette skyldes, at vejen i dag fremstår nedslidt, og at den på visse tidspunkter har svært ved at afvikle trafikken, hvilket vil blive ændret med udvidelsen.

Afværgeforanstaltninger

Der er vurderet at være behov for følgende afværgeforanstaltninger, der kan undgå, minimere eller kompensere for indvirkningen på miljøet:

Anlægsfasen

- Regnvandsbassinerne ved strækningen nord for Smedegårdsvej samt nord for rundkørslen ved Øster Uttrupvej skal udformes naturnært med en organisk form og jævnt skrånende brinker mod lavvandede områder langs brinken.
- I det omfang fredskov inddrages ved en evt. etablering af stitunnelen, kan der etableres erstatningsskov, der kan pålægge et nyt og større område fredskovspligt og dermed evt. støtte op om de grønne indsatsområder.
- Trafikken søges opretholdt i videst mulig omfang for at modvirke trafikflytning til andre strækninger med risiko for bl.a. uønsket støjbelastning og øget barriereeffekt.
- For at sikre en miljømæssig korrekt håndtering af jorden samt lette myndighedsbehandlingen udarbejdes en jordhåndteringsplan for projektet.
- For at undgå en forurening af grundvandet skal det undgås, at der i forbindelse med anlæggelsen af vejudvidelsen benyttes forurenende materialer som forurenede jord, slagge, flyveaske, opbrudt asfalt mv.
- Det skal sikres, at afvandringsgrøfterne indenfor indvindingsoplandet og 300 meter kildepladszonen til Tranholm vandværk udføres med membran og vedligeholdes jævnligt således, at forurening til grundvandet undgås.
- Regnvandsbassinerne etableres med skot ved udløbene, således at de kan afspærres ved uheld.
- Der etableres enten grøfter eller regnvandsbassiner for magasinering og drosling af udledningen. Et alternativ til grøfterne kunne være kantopsamling og efterfølgende opsamling af vejvandet i regnvandsbassiner.
- Der bør for at reducere de støjmæssige effekter af projektet i forhold til 0-alternativet etableres en belægning med støjreducerende asfalt på strækningen. Trafikudviklingen bør følges tæt gennem trafiktællinger og anlæg af støjafskærmning bør i den sammenhæng overvejes for at reducere støjpåvirkningen af boligområderne og kolonihaveområdet langs med Tranholmvej.
- Såfremt der skal ske anlægsarbejder uden for normal arbejdstid, så skal der ske information til naboerne om anlægsaktiviteterne og tidsplaner, for at reducere de oplevede gener fra støjen.

Driftsfasen

Reduktion af støj- og luftforurening kan ske ved optimeret trafikstyret samordning af de påtænkte signalregulerede kryds.



Økonomi

Budget	Beløb	Bemærkninger
Bevilling	78 mio. kr.	Opdelt med 39 mio. kr. til Aalborg Kommune og 39 mio. kr. til staten, <u>andel til staten er uafklaret</u>
Puljeprojekter til del af cykelstier	7 mio. kr.	Pendlerrute til Aalborg Øst, Cykelsti langs Tranholmvej (kan flyttes afhængig af anlægsopstart)
I alt	85 mio. kr.	

Ny anlægsbudgettering	Beløb	Bemærkninger
Basisoverslag	<u>92,3 mio. kr.</u>	Inkl. 5,1 mio. kr. til intern planlægning, projektering, udbud og tilsyn samt 15% til uforudsete udgifter. Indeholder ikke den tunnel, som er vurderet til 12 mio. kr.
Ankerbudget	102,6 mio. kr.	10% tillæg til basisoverslag
Samlet anlægsbudget	123,1 mio. kr.	20% tillæg til ankerbudget

Aalborg Kommunes investeringsoversigt (kr. 39 mio.)	Beløb
2015/2016	1 mio. kr. sammenlagt – VVM, projektering mm.
2017	10 mio. kr. – arealerhvervelse, anlæg og tilsyn
2018	28 mio. kr. – Anlæg og tilsyn

Afklaringer:

1. Finansiering af de resterende 39 mio. kr.
2. Tillægsbevilling på 7,3 mio. kr. til gennemførelse af vejprojektet
3. Tillægsbevilling på 12 mio. kr. til anlæg af tunnel
4. Opstart af anlægsarbejdet.

Anlægsprojektet medfører, at kommunen skal overtage en række mindre arealer langs med vejudvidelsen, idet anlægget ikke alle steder kan etableres inden for den eksisterende vejnetværk.



Bilag:

Bilag 1 - Høringssvar fordebat

Bilag 2 - VVM-redegørelse

Bilag 3 - Udkast til VVM Tilladelse



Punkt 11.

Godkendelse af Bæredygtighedsstrategi 2016-2020

2014-44249

Miljø og Energiudvalget indstiller, at byrådet godkender Bæredygtighedsstrategi 2016-2020.

Lars Peter Frisk kan **ikke anbefale** Bæredygtighedsstrategien i den nuværende form.

Jan Nymark Thaysen, Kristoffer Hjort Storm og Daniel Nyboe Andersen var fraværende.

Beslutning:

Udsættes med henblik på en gennemgang og en drøftelse på et temamøde inden den videre politiske behandling.



Sagsbeskrivelse

Kommunerne i Danmark skal, jf. Planloven, hvert 4. år udarbejde planer for en lokal bæredygtig udvikling (Agenda 21), der skal indeholde politiske målsætninger for at mindske miljøbelastningen, fremme bæredygtig byudvikling, fremme biologisk mangfoldighed, inddrage befolkningen og erhvervslivet og fremme samspillet mellem beslutninger om miljømæssige, trafikale, erhvervmæssige, sociale, sundhedsmæssige, uddannelsesmæssige, kulturelle og økonomiske forhold.

Aalborg Kommunes Bæredygtighedsstrategi opfylder Planlovens krav til Agenda 21 planer og seneste Bæredygtighedsstrategi 2013-2016 blev godkendt i byrådet den 8. april 2013 (punkt 12). Bæredygtighedsstrategien har siden været under implementering og mange initiativer er gennemført, som det fremgår af Status for Bæredygtighedsstrategi 2013-2016 (bilag 2).

Bæredygtighedsstrategien er Aalborg Kommunes overordnede strategi for Aalborgs miljø-, natur-, energi- og klimapolitik og skal sikre sammenhæng og helhed til kommunens øvrige planlægning, herunder planstrategi, kommuneplan, erhvervsplan, SMART Aalborg og strategierne på forsyningsområdet.

Bæredygtighedsstrategien er koordineret med Planstrategien, så strategierne supplerer hinanden. Vedrørende temaerne bæredygtig byudvikling og landskaber på en sådan måde at Bæredygtighedsstrategien opererer på et operationelt niveau, hvor Planstrategien er på et mere overordnet strategisk niveau for kommunens udvikling. På miljø-, energi- og klimaområdet er det til gengæld Bæredygtighedsstrategien, der er den overordnede strategi.

Strategien skal skabe rammerne for en bæredygtig omstilling i Aalborg Kommune og udvikle medborgerskab gennem inddragelse af borgere, foreninger, virksomheder og uddannelsesinstitutioner. Samtidig skal strategien fastlægge, hvordan kommunens enkelte forvaltninger kan bidrage til at nå fælles mål på miljø-, natur og klimaområdet.

Bæredygtighedsstrategi 2016-2020 følger temaerne fra den nuværende bæredygtighedsstrategi og er suppleret af temaet "Borgerne og det gode liv", som sætter fokus på borgernes rolle og motivation for en bæredygtig omstilling.

Mange strategier, strategiske fokusområder og fælles mål inden for de øvrige temaer, stammer fra Klimastrategi 2012-2015 og Bæredygtighedsstrategi 2013-2016 og er suppleret med nye målsætninger om cirkulær økonomi og Smart Aalborg. I temaet "Borgerne og det gode liv" er der tale om nye strategier og målsætninger.

Klimastrategien udgår som selvstændig strategi og er nu indarbejdet i Bæredygtighedsstrategien.

En vigtig forudsætning for en bæredygtig omstilling er, at det sker i samskabelse med borgerne og kommunens interessenter, og at kommunen skaber en attraktiv ramme for det gode liv. Strategiens 7 temaer tager udgangspunkt i miljøudfordringerne samtidigt med, at den sætter fokus på uddannelse, sundhed og sociale tiltag, så der skabes synergi og merværdi mellem flere områder samtidigt.

Strategien bliver målrettet følgende tværgående tematisering:

1. Borgerne og det gode liv
2. Bæredygtig byudvikling
3. Bæredygtig bebyggelse
4. Bæredygtig vækst og omstilling
5. Bæredygtig forsyning
6. Miljø og Klima
7. Bæredygtige landskaber.

Et udkast til Bæredygtighedsstrategi 2016-2020 har været til kommentering i kommunens fagudvalg. Formålet med involveringen er at skabe forankring af Bæredygtighedsstrategien gennem aktiv deltagelse og fælles formulering af strategi, fokusområder og mål.



Fagudvalgenes kommentarer fremgår af Udkast til Bæredygtighedsstrategi 2016-20 (bilag 1). Skoleudvalget og Kultur og Sundhedsudvalget har ikke haft kommentarer til strategien, de strategiske fokusområder og mål.

Fagudvalgene har også haft til opgave at formulere egne mål og handlinger i relation til strategien. Det forventes at alle udvalg har vedtaget egne mål og handlinger i løbet af efteråret 2016, og at de implementeres senest i forbindelse med budgetlægningen for 2018. Herefter lægger Bæredygtighedsstrategien op til, at fagudvalgene én gang årligt skal revurdere egne mål og handlinger og udarbejde en status opgørelse til byrådets orientering.

Bæredygtighedsstrategien og fagudvalgenes handlingsplaner vil i efteråret blive forelagt og drøftet med kommunens interessenter fra industrien, landbruget, naturorganisation, boligforeninger og borgere.



Bilag:

Bilag 1: Udkast til Bæredygtighedsstrategi 2016-2020

Bilag 2: Status Bæredygtighedsstrategi 2013-2016



Punkt 12.

Godkendelse af oprettelse af stilling som vicedirektør, lønændring for en chef, ændring af en chefstilling samt nedlæggelse af stilling som chef for Energi og Renovation i Miljø- og Energiforvaltningen

2016-010838

Rådmanden for Miljø- og Energiforvaltningen indstiller, at Magistraten godkender,

at der i forbindelse med organisationsændringen i Miljø- og Energiforvaltningen oprettes en stilling som vicedirektør, og at vicedirektøren er chef for afdelingen Plan og Myndighed,

at stillingen besættes med nuværende chef for Miljø- og Energiplanlægning Jane Stampe,

at stillingen aflønnes i henhold til cheflønssaftalen på grundlønstrin 52 + grundlønstillæg 7.083 kr. + to funktionsløntrin + kvalifikationstillæg, i alt svarende til en årsløn på 833.592 kr. + pension 19,55%, lønnen fordeles med 75% i Miljø- og Energiforvaltningen og 25% i Service A/S. (Nuværende stilling aflønnes pt. med samme procentfordeling og med i alt 801.305 kr. årligt),

at stillingen som chef for Miljø ændres til chef for Miljø og Bæredygtighed og besættes uændret af Michael Damm med den nuværende aflønning på grundlønstrin 52 + grundlønstillæg 7.083 kr. + to funktionsløntrin + kvalifikationstillæg, i alt svarende til en årsløn på 833.592 kr. + pension 19,55% (uændret i forhold til nuværende stilling), og

at stillingen som chef for Energi og Renovation nedlægges som følge af at selskabsdannelsen.

Ovenstående sker med virkning fra 1. august 2016.

Beslutning:

Udsættes.



Sagsbeskrivelse

Miljø- og Energiforvaltningen gennemfører i 2016 en organisationsændring som følge af, at dele af forvaltningen er blevet omdannet til selskaber i Energikoncernen, og at Beredskabet er etableret i Nordjyllands Beredskab. Som en konsekvens heraf ændres dele af organisationen, således at der skabes større sammenhæng mellem kerneopgaverne samt mulighed for at arbejde med projekter på tværs af organisationen med udgangspunkt i tre afdelinger:

Plan og Myndighed – chef: Vicedirektør

Miljø og Bæredygtighed – chef: Miljø- og Bæredygtighedschef

Administration og service – chef: Administration og servicechef (delvis selskabsansat).

Ledelsesmæssigt reduceres antallet af niveau 2-chefer fra 5 til 3 pr. 1 august 2016. De 3 chefer i den nye organisation refererer alle til direktøren for Miljø- og Energiforvaltningen.

Med etablering af Plan og Myndighed samles forvaltningens kerneopgaver bygget op om tre afdelinger med faste drifts- og planlægningsopgaver. Herudover tilknyttes Renovation som en samlet enhed, og uændret i forhold til i dag med affaldshåndtering, men med reference til vicedirektøren.

Inden for hvert af disse tre afdelinger, vil der ske en opdeling i underliggende teams/grupper. Hermed styrkes den faglige koordinering mellem planlægningen og den myndighedsmæssige udførelse. Vicedirektøren får hermed det daglige ledelsesansvar for de fire områder.

Miljø og Bæredygtighed bliver en udviklingsafdeling, der med udgangspunkt i grøn omstilling har fokus på opbygning og efterfølgende styring af udviklingsprojekter, samt hosting af fælles sekretariater mv. Afdelingens ressourcer findes via et internt administrativt styrings- og prioriteringsværktøj, som drøftes og aftales på plads i direktionsgruppen. Hermed opnås fleksibilitet og ressourceudnyttelse på tværs i organisationen til prioritering af særlige indsatsområder.

I Administration og Service samles de administrative opgaver og vil fortsat være støttefunktion og yde centrale serviceløsninger for både den kommunale forvaltningsgren og for virksomhederne.



Punkt 13.

Eventuelt

Beslutning:

Intet.



Punkt 14.

Godkendelse af referat

Beslutning:

Godkendt.